KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e februari 1980 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1975 tot bepaling van de eisen tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van aannemer van niet metalen dakbedekkingen van gebouwen in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen", heeft de 12e maart 1980 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, sais par le Ministre des Classes moyenne le 20 février 1980, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1975 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle d'entrepreneur de couvertures non métalliques de constructions dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat", a donné le 12 mars 1980 l'avis suivant :

Omdat het ontwerp zijn rechtsgrond vindt in artikel 3, § 8, van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978, ware het eerste lid van de aanhef juister gesteld als volgt :

"Gelet op de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, inzonderheid artikel 3, § 8, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978;".

Het tweede en het vijfde lid van de aanhef mogen als overbodig geschrapt worden.

Nog in de aanhef vervange men in het derde lid de woorden "gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1978" door de woorden "inzonderheid artikel 5, § 3".

In het vierde lid van de aanhef leze men:"Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Middenstand;".

In artikel 1 moet het koninklijk besluit van 20 juli 1964 met zijn opschrift worden aangehaald, te weten : "Koninklijk besluit van 20 juli 1964 houdende coördinatie van de wetten betreffende het handelsregister".

.../...

Dezelfde opmerking geldt ook voor het koninklijk besluit van 25 februari 1971, dat als opschrift heeft : "Koninklijk besluit van 25 februari 1971 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen".

Le présent projet puisant son fondement légal dans l'article 3, § 8, de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises, du commerce et de l'artisanat, modifi par la loi du 4 août 1978, il serait plus correct de rédiger l'alinéa ler du préambule comme suit :

"Vu la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, notamment l'article 3, § 8, modifié par la loi du 4 août 1978;".

Les alinéas 2 et 5 du préambule étant superflus, ils peuvent être supprimés.

Toujours dans le préambule, il convient, à l'alinéa 3, de remplacer les mots "modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1978" par les mots "notamment l'article 5, § 3".

A l'alinéa 4 du préambule, il y a lieu d'écrire : "Vu l'avis du Conseil supérieur des Classes moyennes;".

A l'article ler, il y a lieu de citer l'arrêté royal du 20 juillet 1964 avec son intitulé, à savoir : "Arrêté royal du 20 juillet 1964 portant coordination des lois relatives au registre du commerce".

.../...

La même observation vaut pour l'arrêté royal du 25 février 1971, qui s'intitule : "Arrêté royal du 25 février 1971 fixant les mesures d'exécution de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A. MAST, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

S. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, eerste auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. MAST.